

EN / PRODUCT FICHE

FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 65/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 65/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark	Marque	Valberg
Product code	Code produit	10017393
Model identification	Référence du modèle	VC 60 4MC S 373P3
Energy efficiency index	Indice d'efficacité énergétique	86,6
Energy efficiency class	Classe d'efficacité énergétique	A
Energy consumption in kWh per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en kWh par cycle en mode conventionnel	0,83
Energy consumption in kWh per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en kWh par cycle en mode chaleur tournante	0,71
Number of cavities	Nombre de cavités	1
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	■ / □
Volume in liters	Volume en litres	65

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Type of oven : Built-in / Free-standing	Type de four : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Mass in Kg of the appliance (Net weight)	Masse en Kg de l'appareil (Poids net)	47,9
Type of hob : Built-in / Free-standing	Type de plaque : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	■ / □
Number of cooking zones	Nombre de zones de cuisson	4
Number of cooking areas	Nombre d'aires de cuisson	4
Heating technology : Induction / Radiant / Solid plates	Technologie de chauffage : Induction / Radiant / Plaques pleines	□ / ■ / □
Dimensions in cm of useful surface zone / area	Dimensions en cm de la surface utile de la zone / aire	● ○
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	○ ○
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	○ ○
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	○ ○
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	○ ○
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	● ○
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	○ ○
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	○ ○
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	○ ○
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	○ ○
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	○ ○
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	○ ●
Diameter in cm of useful surface zone / area	Diamètre en cm de la surface utile de la zone / aire	○ ○
Energy consumption in Wh/kg for the zone / area	Consommation d'énergie en Wh/kg de la zone / aire	○ ○
Rated power in W for the zone / area	Puissance assignée en W de la zone / aire	○ ○
Energy consumption in Wh/kg for the cooking hob	Consommation d'énergie en Wh/kg de la plaque de cuisson	184,4
Off-mode (W)	Mode arrêt (W)	0,0
Standby mode (W)	Mode veille (W)	/
Networked standby (W)	Mode veille, maintien de la connexion réseau (W)	/
the period of time after which the equipment automatically switches to standby mode,	le laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode veille, en	/

■ : Yes / □ : No

■ : Oui / □ : Non

EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	1P+N 220-240v ~ 50Hz
Electric protection class	Classe de protection électrique	I
Total rated power in W	Puissance totale assignée en W	9700
Oven heating function : Natural convection / Brewed fan-forced / Pulsed fan-forced	Fonction de chauffage four : Convection naturelle / Chaleur tournante brassée / Chaleur tournante pulsée	□ / ■ / □
Oven cleaning type : Manual / Catalysis / Pyrolysis / Steam	Type de nettoyage four : Manuel / Catalyse / Pyrolyse / Vapeur	□ / ■ / □ / ■
This product contains a light source of energy efficiency class	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique	G
Replaceable lighting by the user	Eclairage remplaçable par l'utilisateur	■ /

Manufacturing country	Pays de fabrication	PL
-----------------------	---------------------	----

NL / PRODUCTKAART

ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 65/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 65/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	10017393
Model identificatie	Identificación del modelo	VC 60 4MC S 373P3
Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	86,6
Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	A
Energieverbruik in kWh per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en kWh por ciclo en modo tradicional	0,83
Energieverbruik in kWh per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en kWh por ciclo en modo de circulación forzada	0,71
Aantal ovenruimten	Número de cavidades	1
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	■ / □
Volume in liters	Volumen en litros	65

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Type oven : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de horno : Encastrable / Independiente	□ / ■
Massa van het toestel (Netto gewicht)	Masa del aparato (Peso neto)	47,9
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	□ / ■
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	■ / □
Aantal kookzones	Número de focos de cocción eléctricas	4
Aantal kookgebieden	Número de zonas de cocción eléctricas	4
Verwarmingstechnologie : Inductie / Stralend / Stevige platen	Tecnología de calentamiento : Inducción / Radiante / Placas sólidas	□ / ■ / □
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	● ○
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	○ ○
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	○ ○
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	○ ○
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	○ ○
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	● ○
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	○ ●
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	○ ○
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	○ ○
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	○ ○
Energieverbruik in Wh/kg van de kookzone / gebieden	Consumo de energía en Wh/kg de la foco / zona	○ ●
Nominaal vermogen in W van de kookzone / gebieden	Potencia nominal total en W de la foco / zona	○ ●
Afmetingen in cm van de nuttige kookzone / gebieden	Dimensiones en cm de la superficie útil de la foco / zona	○ ○
Energieverbruik in Wh/kg van de kookplaat	Consumo de energía en Wh/Kg de la placa	○ ○
Uitstand (W)	Modo apagado (W)	/
Stand-bystand (W)	Modo preparado (W)	0,00
Netwerkgebonden stand-by (W)	Modo preparado en red (W)	/
de tijdsduur waarna de apparatuur automatisch in de stand-by-, uit- of stand-bymodus	el período de tiempo después del cual el equipo entra automáticamente en modo de	/

■ : Ja / □ : Nee

■ : Si / □ : No

NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	1P+N 220-240v ~ 50Hz
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	I
Totaal nominaal vermogen in W	Potencia nominal total en W	9700
Oven verwarmingsfunctie : Natuurlijke convectie / Gebrouwen ventilator-geforceerd / Pulserend ventilator-geforceerd	Función de calefacción horno : Convección natural / Circulación de aire caliente / Aire caliente forzado	□ / ■ / □
Oven soort reiniging : Handmatig / Katalyse / Pyrolyse / Stoom	Tipo de limpieza horno : Manual / Catálisis / Pirólisis / Vapor	□ / ■ / □ / ■
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética	G
Vervangbare verlichting door de gebruiker	Iluminación reemplazable por el usuario	■ /

Land van fabricage	Pais de fabricación	PL
--------------------	---------------------	----

IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 65/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg
Codice prodotto	10017393
Identificazione del modello	VC 60 4MC S 373P3
Indice di efficienza energetica	86,6
Classe di efficienza energetica	A
Consumo energetico in kWh per ciclo in modo convenzionale	0,83
Consumo energetico in kWh per ciclo in modo ventilato	0,71
Numero di cavità	1
Fonte di calore : Elettricità / Gas	■ / □
Volume in litri	65

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Tipologia di forno : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Massa dell'apparecchio (Peso netto)	47,9
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Fonte di calore : Elettricità / Gas	■ / □
Numero di zone di cottura	4
Numero di aree di cottura	4
Tecnologia di riscaldamento : Induzione / Radiante / Piatti solidi	□ / ■ / □
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	● ○ Ø14,5
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	○ ○ 199,5
Potenza nominale in W della zona / area	○ ○ 1200
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	○ ○ Ø18
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	● ○ 189,3
Potenza nominale in W della zona / area	● ○ 1700
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	○ ● Ø21
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	○ ○ 176,4
Potenza nominale in W della zona / area	○ ○ 2100
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	○ ○ Ø14,5
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	○ ○ 185,6
Potenza nominale in W della zona / area	○ ● 1200
Dimensioni in cm della superficie utile della zona / area	/
Consumo energetico in Wh/kg della zona / area	/
Potenza nominale in W della zona / area	/
Consumo energetico del piano cottura calcolato in Wh/Kg	184,4
Modo spento (W)	0,00
Modo stand-by (W)	/
Stand-by in rete (W)	/
Il periodo di tempo dopo il quale l'apparecchiatura entra automaticamente in modalità	/

■ : SI / □ : No

IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	1P+N 220-240v ~ 50Hz
Classe di protezione elettrica	I
Potenza nominale totale in W	9700
Funzione di riscaldamento forno : Convezione naturale / Brewed con ventola / Pulsata con ventola	□ / ■ / □
Tipo di pulizia forno : Manuale / Catalisi / Pirolisi / Vapore	□ / ■ / □ / ■
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energ.	G
Illuminazione sostituibile dall'utente	■ /
Paese di produzione	PL